Anul III. Cluj, 14 Ianuarie n. 1905 Nr. 2.

ABONAMENTUL:
PE AN 3 COR. 20 FIL.
„ 1/2 „ 1 „ 60 „
„ 1/4 „ — 90 „
ÎN STREINĂTATE:
PE AN 6 FRANCI.
„ 1/2 „ 3 „

Numeri singuratici sĕ vĕnd în Cluj cu 5 fileri, într'alte locuri cu 6 fileri.

Rĕvaşul

INSERŢIUNILE se plătesc după mărimea locului ce ocupă; fiecare cm. □ costă odată 10 fil., de 2 ori 8 fil., de 3 şi mai multe ori 6 fileri.

ADRESA: „RĔVAŞUL" CLUJ. KOLOZSVÁR 6. JÓKAI-UTCZA 6.

Redactor resp.: Dr. IULIU FLORIAN | **Apare în fiecare Sâmbătă** | Proprietar-editor: Dr. E. DĂIANU

Cu 1 Ianuarie începe nou abonament la

„Rĕvaşul" Pe 1/4 de an costă 90 fil. „ 1/2 „ „ „ 1·60 „ „ 1 „ „ „ 3·20 „

Restanţierii sĕ binevoiască a-şi achita datoria!

Maramureşul.

Peripeţiile rĕsboiului din Asia, pe ale cărei câmpii înroşite de sânge au fost chemaţi sĕ se mĕsure în lupta dintre două rasse şi ficiorii jalnicei *Basarabii*, au făcut ca Românimea sĕ-şi mai aducă aminte de aceasta parte rănită a fiinţei sale. In presă, oglinda sbuciumărilor vieţii noastre, s'a făcut un tremur mişcător, la vestea că şi sânge românesc are sĕ se verse pe văile Manjuriei, şi în urmă neamul şi-a îndreptat ochii sufleteşti spre acea parte a moşiei sale, pe care se părea că a uitat-o de tot. A uitat-o, deşi pe pământul Basarabiei sunt atâtea urme puternice ale unei străvechi vieţi româneşti. Cetăţi, de cari se leagă amintiri de vitegie, mănăstiri, de cari pomenesc legende şi cucernice amintiri de vlădici cu inimă mare; sate şi oraşe, cari au dat fii mari şi bărbaţi cârmuitori neamului întreg; şi pe urmă văi şi plaiuri, în cari trăiesc şi tângesc, după putinţă, mii şi mii de fraţi şi surori — toate, toate păreau uitate.

Un fapt de energie înse — întrarea Băsărabenilor în focul rĕsboiului din estremul Orient — ne-a adus aminte de toate acestea, ne-a făcut sĕ ne gândim earăşi la Basarabia şi la toată lumea acea sombră de idei, cari o umbrează în minţile noastre.

Avem şi noi, ceşti de dincoace de Carpaţi, — patria mai restrinsă a neamului — Basarabia noastră — pe care era sĕ o uităm. S'a rupt şi aceasta din cercul vieţii noastre comune; e osândită şi ea la o viaţă de tângire isolată, pradă unui regim de împregiurări străine de ale noastre. E Maramureşul. Şi ací elementul românesc se întâlneşte cu cel slavic, care ca o inundare lentă dela nord, tot spală şi mănâncă din ţĕrmuri, în dauna noastră. Şi aci energia naţională a scăzut, deşi s'au păstrat, într'o formă veche, medievală toate obiceiurile în care se manifestează viaţa proprie românească a poporului nostru.

Clasic pământ e şi pământul Maramureşului pentru noi. Pe cum în valea Nistrului, aşa şi ací în valea Tisei, găseşti urme străvechi de viaţă românească, oare când puternică, azi însĕ stinsă. Mănăstirea cea mai veche românească, — cea din Peri — a fost acì. A fost — azi nu mai este, pentru noi. Oştenii lui Dragoş, descălecătorul Moldovei, de ací au pornit, şi Tătarii pentru cea din urmă oară acì au fost zdrobiţi, ca sĕ nu mai cuteze mai mult a molesta pe pacinicii locuitori cu năvălirile lor de pradă. Oameni mari ne-a dat şi aceasta ţerişoară din care isvoreşte Tisa şi din care a rĕsărit viaţa românească a Moldovei. Şi noi totuşi pare c'am uitat-o, şi ea ne-a uitat de asemenea. Abia acum de curênd — rar ni-se dau atari semne — un act mai de energie naţională, ne-a adus aminte earăşi, că... »doar Dragoş e din Maramureş«. Românii din Sighet şi jur au mărturisit la fel în causa şcoalelor ameninţate, şi au luat — cu puţine escepţii dureroase — aceeaşi posiţie, ca şi fraţii lor din Ardeal şi Ungaria proprie.

Eată de ce ne îndreptăm ochii spre Maramureş. Ni s'a descoperit apoi, nu de mult şi un eveniment literar dintr'aceeaşi parte. Am dat de veste, că aici la Cluj, s'a anunţat într'o conferenţă — ţinută într'un cerc mai restrins, despre un scriitor maramureşan, Artemie Anderco, care deşi nu mai este între cei vii, a lăsat după sine scrieri, cari îl reînvie în mijlocul nostru, şi poate sĕ facă ca se reînvie şi în noi interesul faţă de patria sa, şi a noastră a tuturor, cari ne iubim neamul, faţă de ţara Maramureşului.

Revistele noastre literare au apreciat cum se cuvine acest moment de înviorare, şi cu timpul se va vedea tot mai bine importanţa lui. In anul acesta ce începem vom publica, în foaia noastră mai multe pagini din scrierile lui Anderco. S'au făcut pregătiri ca acelea sĕ se publice în întregime într'un volum. Asta va deştepta şi pe fraţii maramureşeni, şi ne va face şi pe noi sĕ ne interesăm mai mult de ţara şi de soartea lor. Maramureşul e mărgea preţioasă în salba românimei.

Crestături.

— **Conferenţa conchemată** la Sibiu de dl G. Pop de Băseşti pe 10 Ian. n. 1905 s'a întrunit de fapt. Intâiu a fost oprită, dar la intervenţia guvernului s'a permis sĕ se ţie. Au luat parte vre-o 97 bărbaţi. S'a hotărît ţinerea programului naţional dela 1881 — la care au mai adaus unele puncte — şi părăsirea pasivităţii. Noi ne-am fost spus înainte părerile despre aceasta conferenţă, în nrul de Crăciun şi într'un numĕr estraordinar scos în ajunul Crăciunului. De aceea ne abţinem deocamdată dela aprecierea întrunirei, deşi simţim, că vom trebui sĕ mai spunem multe, foarte multe la timpul seu.

— **Axente Severu,** singurul stejar rĕmas din codrul naţional dela 1848, zace greu bolnav în spitalul din Braşov. Eată vestea dureroasă ce o aflăm în preajma anului nou...

— **»Activitatea«,** foaia D-lui advocat Dr. Aurel Muntean din Orăştie a încetat, de a mai apărea. In numĕrul seu cel din urmă »Activitatea« publică »convocarea« d-lor G. Pop de Băseşti şi Dr. V. Lucaciu, apoi zice:

»Acum, după-ce chiar *cei chemaţi* încă se mişcă pentru inaugurarea *vĕdită şi pe faţă* a unei *ere noue*, profesată de noi în restimp de patru ani.... am aflat cu cale a sista edarea foii noastre«.

Câtă ironie, fină, la adresa »activiştilor« nostri în aceasta sistare! Când hotăresc activitatea, moare »Activitatea«.

La începutul anului.

»*Rĕvaşul*« a întrat în anul al 3-lea, dar a rĕmas şi va rĕmânea tot cea-ce a fost în trecut, un representant cinstit al ideilor *creştinismului şi românismului*.

Neabătuţi de valurile schimbăcioase ale politicei militante vom ţintí necontenit la *idealul*, spre care trebue sĕ nisuiască fie-care Român luminat de învĕţăturile creştineşti. De aceea ne vom ocupa şi în viitor mai ales cu *chestiunile perpetue*, dela cari atîrnă vitalitatea neamurilor. Şi ne vom adresa în deosebi, cătră iubiţii nostri ţĕrani, cari sunt temelia neamului şi bisericei noastre.

Noi nu vĕ făgăduim, iubiţi ţĕrani, »păşunat ieftin în pădurile statului« — cum o fac aceasta alţii, — ci vĕ vom conduce la păşunat bun sufletesc pe câmpiile vecinic verzi, ce le deschide inimei şi minţei omeneşti Dumnezeescul păstor *Isus Christos*.

Nu vĕ făgăduim nici leacuri în cinste pentru boalele şi durerile voastre trupeşti — cum o fac nişte doftori minunaţi din timpul nostru — dar vĕ vom da necontenit balsamul vindecător al boalelor şi durerilor sufleteşti, după învĕţăturile Marelui Doftor al trupurilor şi sufletelor, *Domnul Nostru Isus Christos*.

Arĕtându-vĕ calea arĕtată de Cel ce este »*calea, adevĕrul şi viaţă*«, credem a slujì mai bine neamului nostru, celui iubitor de viaţă şi dornic de adevĕr.

In lucrarea noastră, scutiţi fiind de ori-ce interese trecĕtoare, contăm ca şi până acum la sprijinul iubiţilor fraţi preoţi, întru al căror ajutor jertfim toată munca noastră.

RĔVAŞUL CLUJULUI

— **Pomul de Crăciun al copiilor sĕraci.** Femeile sĕ caracterisează prin bunătatea de inimă şi prin darul de a mângâia pe cei nĕcăjiţi, pe cei îndureraţi, pe toţi loviţi de soarte. Femeile sunt create pentru a fi soţii şi mame şi D-zeu le-a înzestrat inima cu astfel de însuşiri, încât sĕ poată îndeplini celea două misiuni frumoase. — Gândurile acestea mi-au venit în minte, cu ocasiunea împărţirei darurilor de Crăciun copiilor dela şcoala noastră confesională. — Reuniunea femeilor »S. Maria« din Cluj a început o colectă printre Clujeni, cu scopul, ca sĕ facă daruri de Crăciun şcolarilor nostri. S'au adunat cam 80 coroane, din cari s'au cumpĕrat haine, încălţăminte, năfrămi, şi căciuli, — s'au mai adunat mere, nuci, smochine, etc. Comitetul Reuniunei a hotărît, ca sĕ facă pom de Crăciun, ca aşa sĕ aibă şi mare plăcere bieţii copilaşi. — Miercuri în 5 l. c. s'a şi făcut pomul în cancelaria parochială gr.-cat. luând parte la împodobirea lui P. S. Doamnă Vĕd. Truţa, şi Eleonora Ranta şi D-şoarele Ana Pop, Alesandrina şi Elena Hossu şi Claudia Stanciu. Iţi era mai mare dragul sĕ vezi, cum sĕ îngrijesc D-şoarele noastre sĕ găsească loc potrivit pentru fie-care lucru, pentru-ca cu atât mai frumoasă înfăţişare sĕ aibă pomul. Pomul — spre lauda Domniilor lor fie zis — a fost împodobit foarte frumos. — Joi sara a fost împărţirea darurilor în prezenţa unui frumos numĕr de Doamne, Domnişoare şi Domni. După-ce

© BAR Bucureşti

s'au aprins luminile pe pom au fost chemați copii, cari erau adunați în școală și dintre cari unii veniseră de dimineață, — ca sĕ nu întârzie. — Conduși de dl învĕțător I. Murĕșan au sosit copilașii, ca sĕ vază surprinderea, ce le-au pregătit-o femeile din Cluj. Copii au colindat foarte frumos douĕ colinde, — amintindu-ne corul îngerilor din noaptea Nașterei Mântuitorului. După acestea Părintele protopop Dr. Dăianu a ținut o frumoasă vorbire, arĕtând însemnătatea pomului de Crăciun. Pomul e chipul bisericei creștine — precum bradul e pururea verde, așa și biserica e pururea vie, — darurile multe și frumoase de pe pom, înseamnă darurile celea multe sufletești, pe cari ni-le mijlocește Biserica dela D-zeu. Sĕ adresează apoi cătră copilași și îi îndeamnă, că totdeauna sĕ iubească biserica și neamul și în întreagă viața lor sĕ-și împlinească cu drag datoria față de biserică și neam. — Împărțirea darurilor au făcut-o D-șoarele, cari au împodobit pomul. Sĕ cădea, ca celea-ce au arĕtat dragoste față de copii în ziua premergătoare, sĕ aibă și plăcerea de a vedea de aproape fețele pline de fericire și mulțumire ale micilor școlari și sĕ auză mulțumita lor. Toți școlarii nostri au fost împărtășiți, unii cu mai mult, alții cu mai puțin, dupăcum le era și lipsa. La sfîrșit un copil a recitat versuri de mulțumită, compuse de dl învĕțător I. Murĕșan, apoi au mai cântat douĕ cântări frumoase. Copii s'au depărtat, luminile de pe pom s'au stins, s'a depărtat și publicul și cancelaria parochială — plină pe puțină vreme de mulțămire și de fericire și de sgomot — și-a reluat răceala sa oficioasă.

De încheiere nu putem decât sĕ mulțumim reuniunei femeilor și în special venerabilei presidente vĕd. Ana Pop pentru îngrijirea și dragostea, ce a arĕtat-o față de copii cei sĕraci; — mulțumim și celor ce prin contribuirile lor au procurat mulțumire și fericire unor copilași lipsiți. Fiecare sĕ aibă mulțumirea, că a făcut o faptă cu adevĕrat bună, după cuvintele Mântuitorului: »Ceea-ce ați făcut unora dintre acești frați mai mici ai mei, mie mi-ați făcut«. — (Mat. 25, 40.)

Oct.

Rĕsboiul din Asia.

Capitularea Port-Arthurului.

Ostașii și marinarii ruși au fost transportați ca prinsoneri în tabĕra japoneză, ca de acolo sĕ fie duși în Japonia. Oficerilor li-s'a dat voie sĕ iasă din fortăreață înarmați, luând în considerare vitejia lor, — și tuturor celor ceș i-au dat cuvântul de onoare, că în rĕsboiul acesta nu vor mai lua parte, li-s'a dat libertate ca însoțiți de un servitor, sĕ se reîntoarcă în patrie. — Incolo toate întăriturile, toate uneltele și tot materialul de rĕsboiu a ajuns în mâna Japonesilor.

Cel dintâiu atac contra Port-Arthurului a fost în 8 Febr. 1904, iar din 26 Maiu a fost închis cu totul. Orașul s'a ținut deci 327 zile, dintre cari în 230 a fost cu totul închis. Materialul de rĕsboiu în timpul din urmă era pe gătate. Mulțimea răniților era mare și medicină nu mai aveau. Stössel în mai multe rĕnduri a declarat, că până va mai avea un bărbat, nu va preda cetatea, — dar lipsa cea mare l'a silit. — Japonezii au pierdut cu totul la Port-Arthur preste 50.000 oameni.

CĂRȚI DIN ORI CE PĂRȚI.

Nușifalĕu, Sĕrbătorile Crăciunului 1904.

A străbătut vestea până la noi la muncitorii de pămînt — la plugari, că și domnii dela orașele cele mari încă sĕ sbat, sĕ știe cât și cum sĕ predică în bisericile noastre prin preoții nostri români uniți cu Roma. Suntem oameni cu puțină carte și nici putem, nici voim a judeca pe nimenea, întru cât și cum își împlinește slujba. Una însĕ o știm și noi, că predica este o armă, de care și Dzeu și apostolii lui sfinți, când au petrecut cu oamenii pe pămînt, au avut lipsă și au folosit-o în toată vremea și în tot locul. Aceasta o știm noi chiar din predică. Predica ne-a deschis nu numai inima sĕ iubim pe Dzeu, legea, limba și obiceiurile noastre strămoșești, ci la mai mulți din copii nostri le-a luminat și mintea și le-a înzestrat sufletul cu scrisul și cu cetitul în limba noastră românească.

In predici ni-s'a spus folosul cărții și farmecul cântărilor bisericești prin cari sĕ laudă Dzeu. Insufleți de aceste predici tinerii nostri au urmat preotului, care le-a scris rĕspunsurile dela slujbă și i-a învĕțat cum sĕ cânte, — dar i-a învĕțat așa, încât și strĕinii i-au cinstit, când i-au ascultat și vĕzut.

Martori tineri cinstiți: Vasile Zăgrean, pictor în Budapesta, Bucșa, învĕțător confesional, Vasile Alexa, stud. în cl. IV-a gimn. în Năsĕud, Vasile Arpaștean astăzi măestru și alții, martor poporul cinstit din satul nostru, care însufleț it de predica cuvântului lui Dzeu, au ridicat casă și cele de lipsă pentru preot, martor corul tineretului din Nușifalĕu. Că sufletele noastre sĕ nutresc cu nutremântul sfânt al cuvântului Dzeesc, care la noi sĕ predică mereu aproape de 19 ani în toată Dumineca, în toată sĕrbătoarea, la fiecare cununie ca și la fiecare mormântare.

De 19 ani doară 4—5 sĕrbători au rĕmas fără predică, când preotul nostru a fost dus la adunări preoțești ori la sfânta mănăstire a Niculei.

Vĕ rugăm sĕ primiți asta crestătură în »Rĕvașul« D-Voastră, ca rĕspuns la aceia, cari voesc a așeza în cât pentru predică, pe toți preoții în căldarea cu lenea. Alb Vasile, curator bisericesc și jurat (și alți 10—12 fruntași).

DE PESTE SĔPTĔMÂNĂ

„An-Nou fericit".

Pentru noua biserică din Cluj.

Ca rĕscumpĕrare a felicitărilor obicinuite de anul nou, au contribuit la fondul bisericei celei noue din Cluj următorii:

1. *Dr. Elie Dăian,* protopop în Cluj, 10 cor.
2. *Basiliu Podoabă,* dir. al »Economului«, 10 cor.
3. *Dr. Amos Frâncu,* advocat, 4 cor.
4. *Dr. Iuliu Florian,* capelan în Cluj, 2 cor.
5. *Petru P. Barițiu,* propr. de tip. în Cluj, 3 cor.
6. *Iustin Cl. Juga,* c. adv. în Geoagiu, 2 cor.
7. *Ioachim Pop,* înv. Feneșul-săsesc, 2 cor.
8. *Petru Ciobotariu,* preot gr.-cat. în Reghinul-unguresc și soția sa *Ecaterina n. Grecu,* 3 coroane.

— **Un dar frumos** de Crăciun a făcut bisericei gr.-cat. din Cluj preastimata Dnă *Hermina Ananie Moldovan.* Anume a dat bisericei o perinuță pentru pristol, lucrată din catifea albastră cu bordură argintie, apoi o acoperitoare fină de altar, făcut din jolj frumos cu dantelă bogată, lucrată de mână, și un »aier« pe potir de aceeași finețe. — D-zeu sĕ rĕsplătească generoasei Doamne cu darurile sale cele bogate!

— **Sĕrbătorile Crăciunului,** au decurs în Cluj cu pompa obicinuită. In preseară o ceată de tineri universitari au colindat pe la caselĕ fruntașilor nostri din Cluj, reamintindu-ne vraja Crăciunului românesc dela sate. Bisericile au fost ticsite de creștini. In ziua întâiu la biserica gr.-cat. a slugit protopopul *Dr. E. Dăianu,* asistat de On. *Augustin Giurgiu* și *Octavian Popa,* ca lector. A predicat dl protopop. Părintele capelan *Dr. Florian* a slujit în filia Someșfalĕu. A doua zi a celebrat și predicat în Cluj *Dr. Iuliu Florian,* ear in Someșfalĕu *Dr. Dăianu.* In biserica gr.-or. a celebrat părintele protopresbiter *Tuliu Roșescu.*

— **Din Gilău** ni-se scrie: *Domnul Basiliu Podoabă,* directorul executiv al »Economului« din Cluj, a făcut o faptă cu adevĕrat creștinească. Vĕzând adecă, că vrednicul preot din Gilău, zace greu bolnav, — a alergat de vre-o 8 sĕptĕmâni mai în fie-care Duminecă și sĕrbătoare, sĕ îndeplinească acolo serviciul dumnezeesc. Prin prea frumoasele sale predici spuse pe înțelesul tuturor și pline de esemple scoase din viața de toate zilele, a stors admirația poporului din Gilău. Dumnezeu sĕ-i rĕsplătească pentru aceasta jertfă adusă pentru biserică și neam.

Mai mulți credincioși.

— **Constituire.** Societatea academică-social-literară »Carmen Sylva« a studenților români din Graz și-a ales pe anul 1904/5 următorul comitet: President: *Alesandru Dobrescu,* stud. med.; secretar: *Demetriu Coltău,* stud. la academia comercială, cassar și bibliotecar: *Ioan Slavu,* student medicinist.

— **Secția științifică** a »Asociațiunei« a ținut o ședință în Brașov la 12 Ian. n. 1905.

— **Din Almașul-mare** ni-se scrie: *Concertul tinerilor țĕrani din Almașul-mare,* arangiat în favorul bisericii din loc, s'a ținut în 9 Ianuarie, a treia zi de Crăciun, sub conducerea tinĕrului învĕțător Vasilie Idu, care mult a ostenit mult în causa aceasta. Acum este al doilea an de când acest tinĕr însufleț it își împlinește misiunea sa sfântă în Almaș cu multă pricepere, și iubire adîncă; — și multe ostenele a lui fură rĕsplătite în sara din 9 Ianuarie, prin mulțumita de vorbe a mai marilor sĕi, și prin lauda publicului. Cam trei sute de oameni, între ei câți-va poporeni unguri și câte-va familii române inteligente, chiar și din jur, s'au strîmtorit în sala mică, mulți în celelalte odăi ale școalei, mulți până târziu sara sgriburau în ocolul școalei ca sĕ se poată delecta batĕr în auzul corului tinerimei. Corul a cântat foarte bine, mai ales piesa »Pe crengi de soc«. Piesele teatrale erau bine alese și au fost bine predate. Dintre actori mi-am însemnat pe cei cari și-au jucat rolul mai bine, Maria Petran, o fată drăguță, steață cu o voce de sopran strălucitoare de raritate, care și în piesa »Sărăcie lucie« a fost ortacă bună Veselinei. Ioan Igna pe Viliga l'a reprezentat nimerit. Ioau Țapu în piesa »Pĕcate« și-a jucat rolul cu pricepere rară, ear Ile Mathei a predat admirabil și moderat pe un jidov, — ei doi au și fost poftiți prin aplause de douĕ-ori pe scenă. Pavel Cosma s'a distins în declamațiune, Ioan Bărar prin vorbire. La rugarea mai multora piesa »Otrava de hîrciogi« s'a repetat, fiind încă odată predată în anul trecut; în aceasta Niculau Șuteu s'a distins ca calfă de cismași. Și când s'a sfîrșit Concertul reușit, tinerimea însufleț ită striga sĕ trăiască dl învĕțătorul »nost« între noi! Declarațiunea aceasta a iubirei era cu atât mai mișcătoare căci s'a lățit vestea, că tinĕrul învĕțător fu distins cu învitare la o școală din centrul României, la care el cu abnegațiune rară rĕspunse, că lipsa — e mai mare aici, și a rĕmas între noi. — Incă ceva, — în decursul Concertului ședeam lângă mama învĕțătorului o țĕrancă simpatică, încă tinĕră, care din depărtare mare venise sĕ vadă bucuria feciorului sĕu. Am agrăit-o: — Te bucuri că-ți vezi feciorul așa? Ochii-ți sunt plini de lacremi! — Da, D-șoară, — atâta am lăcrimat azi și în biserică, că nici nu m'am putut ruga lui D-zeu pentru binele și sĕnătatea lui. — Numai aceea mĕ doare că-l știu departe, vecinic între strĕini, și el e slăbuț. — Lele Mariă, străinii încă îl au drag pe feciorul D-tale. — Mulțumesc D-șoară. De ne-ar da D-zeu mulți învĕțători ca și tinĕrul Vasilie Idu, și multe țĕrance ca și mama lui.

— **Convocare.** »Reuniunea sodalilor români din Cluj« își va ținea adunarea generală, Luni în 16 Ianuarie st. n. 1905, după amiazi la 6 oare în sala cea mare a institutului de credit și economii »Economul«. La aceasta adunare sunt învitați atât membrii cât și toți iubitorii de prosperarea și înflorirea clasei de mijloc. Ordinea de zi: 1) Cuvânt de deschidere din partea presidentului. 2) Raportul comitetului despre activitatea sa. 3) Esaminarea rațiociniilor fondurilor sodalilor și ale elevilor. 4) Incuviințarea preliminarului de spese pe anul 1905. 5) Esmiterea une) comisiuni pentru înscrierea de membrii noi. 6i Alte propuneri. 7) Alegerea unui nou comitet.

Cluj, la 2 Ianuarie st. n. 1905.

Basiliu Podoabă, preș. reuniunei. — Iacob Murĕșan, secr. reuniunei.

— **Atențiune.** Guvernul Ungariei a iertat acuma călĕtoria prin Bremen. — Pașapoarte, care sunt predate pe la Fiume, acelea sunt și prin Bremen valabile. — Cine are voie a călĕtori prin Bremen, acela trebue negreșit se trimită în Bremen 20 coroane arvună. (68) 1—2

Căzanie

rostită mai întâi în ziua Anului-Nou 1866 în Sf. biserică românească gr.-cat. din Dretea

de

Ioan Roman.

(Continuare și fine).

II.

Nu e destul sĕ bem una bună și sĕ jucăm, de sĕ ne rupem încălțămintele, când ne însurăm și ne mărităm, și apoi când ne grămădesc copii, nu ne îngrijim de ei. — Ori-care tată și ori-care mamă știe atâta, că dacă i-sĕ naște un prunc mort, pe acela îl îngroapă și cu asta ei nu mai au nici o datorință față de acel copil, nu stă însĕ așa lucrul cu cei ce sĕ nasc vii și trăiesc. — Când vi sĕ naște un prunc, așa sĕ vi sĕ pară ca și când Dzeu v'ar zice: »iată bărbate și femeie, eu pun suflet în corpul acesta, — și voi sunteți datori ca pruncul acesta, pe care îl numiți al vostru, așa sĕ crească, cât spre bucuria voastră și fericirea lui, sĕ aivă și în lumea aceasta cu ce trăi, dară sĕ-i asigurați și câștigarea vieții celeialte, — sĕ-l învĕțați, ca sĕ mĕ cunoască pe mine, cum vĕ cunoaște pe voi, și sufletul ce-l dau eu lui nu cum-va sĕ-l pierdeți, ci curat și nevătămat sĕ mi-l aduceți mie îndărăpt, că altmintrelea vai voaua!«

Trebue sĕ știți, că pruncii, cari vi-sĕ nasc, nu-s ai vostri, ci ai lui Dzeu, care vi i-a încredințat voua sĕ-i creșteți numai, pe cum v'a fost încredințat și pe voi părinților vostri; și în ziua judecății despre nimic nu va da omul așa de greu samă, ca despre prunci, fiindcă Dzeu nimic nu are mai drag și mai scump decât sufletul, ce-l împărțește oamenilor atunci când sĕ nasc. — Eu însĕ vĕd, că de dobitoacele și de galițele voastre, aveți mai bună grije decât de fii voștri. Dacă vi-sĕ pierde un viței, ori un miel, un ied, ori un purcel, ori chiar și numai un pui de găină, — căutați în toate părțile, întrebați de toți și nu aveți odichnă până când găsiți, ce ați pierdut, — dar dacă pruncii vostri zac pierduți pe uliță, pe la jocuri, pe la crâșme, ori prin alte locuri netrebnice, voi nu vĕ nĕcăjiți, sunteți nepăsători, — puțin vĕ spargeți capu, că ei de mici cresc oameni de nimica, puțin vĕ pasă, că cresc din ei dobitoace încălțate, ci abea așteptați sĕ-i vedeți urniți de pe capu-vĕ; bucuroși îi lăsați sĕ meargă ori unde și cu ori cine, numai sĕ nu vĕ stea în cale,

© BAR București

— ba cunosc părinți de aceia, cari de un câștig cât de mare nu sě bucură așa de mult, ca și când aud, că pruncii lor mai curênd știu sudui, de cât sě zică cuvêntul »tată«. Câți sunt și de aceia, cari cu cea dintâiu vorbă își învață pruncu să dea în mamă sa și în ori cine și sě bucură dacă vede, că pruncul sěu de mic știe sě facă rele. — Bucură-te numai, bucură-te, dragul meu, și-l învață mai departe sě facă rele, — dară fi odichnit, că osteneala ta nu va rěmânea nerăsplătită. Insě dacă nu voiești azi mâne sě te vaieți de drăgălașul těu fecior, cum sě vaietă cei mulți, cari nu s'au trezit, când a trebuit; de voiești sě poți da samă despre sufletul pruncilor tăi și sě nu ajungi în para focului din iad, pentru că nu ai grijit sufletul încredințat, și dacă voiești sě fie cine sě te mângâie și sě te ajute la bětrânețe, ai grije, până poți, ca pruncii těi sě nu învețe nici un cuvênt de rěu, — ai grije ca dela 6—12 ani pruncii și fetele tale sě umble la școala cea de toate zilele, ear dela 12—15 ani sě umble la școala de Duminecă, ca acolo sě învețe aceea ce tu nu știi, — și pentru aceea, ce nu știi, pară-ți rěu. Tu trebue, sě te bucuri, dacă pruncii těi vor ști mai mult, decât tine și ca un creștin bun și om adevěrat și tu vei învěța dela ei. — Diavolul nu lasă pe părinți, sě-și învețe copii, ci le zice: »Ei! ce mai atâta învěțătură? Cum a trăit moșu-těu și tată-těu, copilul těu nu poate trăi?« — Sě știi, că de câte-ori îți va veni vre-un gând ca acesta, sě știi, că dela diavolul este, care s'a apropiat de tine și te îndeamnă la lucruri rele. Atunci tu fă-ți cruce și zi: »Fugi, drace, dela mine«, — și cu atât mai tare dă-ți silința și te străduește, ca copii těi sě învețe și sě se lumineze, ca sě poată umbla în calea lui Dzeu.

Cu voi, prunci și fete, — tocmai de ați fi și însurați și măritate, așa trebue sě vě zic, dacă aveți părinți, — altă-dată mai pe larg îmi voiu trage samă, cum vě purtați; — acum pe scurt numai atâta vě zic: Aduceți-vě aminte de a 4-a poruncă alui Dzeu, care așa zice: »Cinstește pe tatăl těu și pe mamă ta, dacă vreai sě trăiești mult și bine pe pământ«. Sě nu greșiți dară cu nici un cuvênt înaintea părinților vostri, cinstiți pe părinții vostri, nici un pas sě nu faceți contra voinței părinților vostri, și-i ascultați și împliniți sfaturile și poruncile lor, ajutați-i pe ei, când au lipsă de ajutor, nu cuprindeți și nu luați nimic dela ei cu puterea și peste voia lor — nici cât e negru sub unghie — și după moartea lor rugați pe Dzeu sě-i ierte și sě le facă parte în raiu cu sfinții și cu drepții; — dați sěracilor ajutoare pentru sufletele lor, ca aceia sě se roage lui Dumnezeu pentru ei. Că de nu veți face așa, sě știți că ori nu veți trăi mult, ori de ați și mai trăi, — vai și amar va fi de voi, — și dacă pedeapsa lui Dzeu întârzie, temeți-vě, că nu știți ceasul, în care vě va bate Dzeu.

III.

Vine acum rîndul sě vorbim de »câștigul pe nedreptul«. Câștigul nedrept stă din furături, din averi cuprinse cu putere, ori cu înșelăciune, din cametele celea mari și din alte nedreptăți între cari de multe-ori e și jurământul strîmb. Mulți sunt oamenii, cari desi trăiesc din câștiguri de acestea și sě înavuțesc pe cale neadreaptă, ei pe ei sě țin oameni de cinste, oameni drepți și de lege, ba adese-ori și alții îi judecă a fi oameni de frunte. — Dară ce folos are omul de câștigul nedrept și încâtu-i plăcut lui D-zeu acel câștig, — mai pe scurt și mai ușor veți înțelege pintr'o întêmplare, ce voiu sě v'o povestesc.

»Era adecă un om, care din camete și furături și din răpituri, — fără de a-l învinovăți ceialalți săteni și cunoscuți, fără de a-l pîrî cineva la judecată, — într'atâta sě înavuțise, cât pe lângă toată lăcomia sa, dela o vreme și el s'a săturat, ba voind tocmai sě mulțămească lui D-zeu, pentru-că l'a ajutat într'atâta, a făcut din averea lui o biserică frumoasă în sat. Biserica a trebuit sfințită, și de aceea a sosit episcopul în sat. Sara înaintea zilei, în care era sě se sfințească biserica, s'a luat episcopul în preumblare singur și s'a dus până la biserica cea nouă și întrând în ea, iacă vede acolo pe diavolul singur și cumplit cu un lanț měsurând cât e de lungă și cât e de lată biserica. Inzădar sě încearcă vlădicul, sě alunge pe Satana din biserică, că acela nici decum nu sě departă, zicênd că biserica aceea e averea lui și nu e alui D-zeu și cum-că D-zeu fiind drept, ce e altuia nu o poate cuprinde, precum nici nu o poftește și nu o primește. Mai pe urmă vlădicul s'a învoit cu Satana, ca acesta sě ducă în noaptea aceea tot ce are în biseriră. A și mutat, dar așa de mare a fost partea lui, încât în cealaltă zi dimineața voind vlădicul sě meargă la sfințire, i-a venit vestea, că biserica nu-i ca'n palmă. Diavolul adecă toată a dus'o la el, — doar înainte i-a și spus diavolul vlădicului, că el ține samă pe biserica aceea, pentru-că s'a făcut din avere câștigată cu nedreptul.

Dacă D-zeu și bisericile le lasă diavolului dacă sunt făcute cu bani nedrepți, cum va primi atunci crucerașul dat de pomană, cum va primi prescurile, luminile și milosteniile dela noi, dacă vor fi date acelea din câștig nedrept, — cum ne va suferi și cum va binecuvênta averea, ce o avem și pe cei-ce o folosesc, dacă nu va fi câștigată cu dreptate. Trebue se credem, că și acelea toate le va lăsa în știrea diavolului.

Părăsiți dară năravurile acelea, cari mai de mult atâta rușine au adus asupra satului întreg și de cari v'am și cam desvěțat într'un rînd, dară mi-sě pare că iară sě cam ivesc printre voi, nu vě întindeți la al altuia. Chiar dacă n'ați ști, că este un D-zeu, care toate le știe, le vede și le descopere, — sě știți, că nu puteți face nici un lucru, fără ca sě vě vază oamenii, — de cari sě vede, că vě feriți mai tare, decât de D-zeu. — Asta o știu despre mine, despre care poate că cu toții credeți, că dacă nu șed zile și nopți întregi la crîșmă și nu colind prin sat, — nu voiu fi știind nimica despre cine și ce lucră în sat. — Oho! Dacă v'aș înșira eu aci numai furtișagurile câte le știu eu, că s'au întêmplat aici în anul trecut și v'ași descoperi numele oamenilor greșiți, nu mi-ar ajunge ziua de astăzi, ca sě vi le spun pe toate și încă despre de aceia, cari cred, că nimeni nu știe de fărădelegile lor.

IV.

Cea dintâiu poruncă alui D-zeu zice: »Eu sunt Domnul D-zeul těu, sě nu ai alți D-zei înaintea mea«. Aceasta e porunca cea dintâiu, pe care a dat'o D-zeu lui Izrail și a înnoit'o și pe sama creștinilor.

Ce cugetați? Oare mai sunt creștini, cari sě nu știe baremi porunca cea dintâiu alui D-zeu, — cari sě mai aibă și alți D-zei, fără de D-zeul cel adevěrat, cum aveau și mai au până în ziua de astăzi păgânii? — Eu așa zic, că creștini adevěrați nu sunt, cari sě nu împlinească nu numai porunca aceasta, ci toate poruncile lui D-zeu, de oare-ce cei cari nu fac așa, nu sunt creștini adevěrați, ci sunt creștini numai cu numele, iară inima și credința lor e deșartă, e goală și e păgânească tocmai ca și a acelora, ce nu-s botezați.

Și cu durere trebue sě mărturisască omul, că dacă stă și cearcă și judecă, mulți creștini păgânești poate afla peste tot, — poate afla și între noi destui. — Au nu sunt păgâni întunecați acei oameni, cari dacă li-sě întêmplă vre-o pagubă, le piere ceva, sě bolnăvesc, ori li-sě bolnăvește vre-o vită, nici aminte nu-și aduc de D-zeul cel adevěrat, nici de aceea, că tocmai acela trimite certări de acelea asupra omului pentru aceea, că dacă nu-i place a înțelege învěțătura bisericei, sě se trezască și sě învețe din paguba și suferințele sale, ba i-sě trimite din cer pentru neascultarea și spre îndreptarea lui, — iară el în loc de îndreptare, iacă numai, că-l vezi sărind pe la vrăjitori și descântători, la fermecători și la păscălieri! — Voi trebue sě știți, că D-zeu pentru vina voastră trimite něcazuri și pagube și judecata lui D-zeu dreaptă este, cum îndrăzniți dară sě mergeți pe la vrăjitori, ori doară credeți, că vrăjitorii pot schimba și strica judecata lui D-zeu și așa recurați la ei?

Sunt apoi unii, cari dacă au ceva avere, câte-va vite, câți-va bănișori, așa-s de încrezuți și de îngânfați, ca și cum numai din puterea lor și nu din darul lui D-zeu au, ce au, — alții apoi voind a cuprinde ceva dela alții pe nedreptul, încrezêndu-sě în puterea cutărui diregător sau prietin cu vază și în mărturiile mincinoase nu sě rușinează a nădăjdui, că el poate sě dobândească, ce dorește, — unora ca aceștia, întreb eu, cine le este D-zeu? D-zeul lor este avuția, nedreptatea și puterea unor oameni ca și ei. — In adevěr oamenii, cari umblă pe cărările acestea, au D-zei străini și păgânești și nu cred în D-zeul cel adevěrat. Greșiți, când ziceți despre aceștia, că sunt creștini, și trebue sě le ziceți păgâni până atunci, până când nu veți vedea, că s'au lăpădat de D-zeii cei străini și mincinoși.

Și cum sě nu aibă unii oameni D-zei străini, când cu ochii puteți vedea, că încă sě sporesc D-zeii cei diavolești între poporul cel nepriceput. — Au ce căutați voi, fete feștite și rumenite, cu obrazurile voastre în casa lui D-zeu celui adevěrat? Voi v'ați lăpădat de el și nu ascultați de învěțătura lui și nu aveți nădejde sě vě mărite și pe voi D-zeul acela, care a măritat pe celea multe, cari n'au cunoscut pe D-zeul cel nou al vostru, făcut în potică, sau de spurcații Jidovi ori de întunecații Armeni. — Ce căutați, întreb, în biserica aceasta, dacă ați aflat alt Dzeu mai îndurat și mai puternic, decât acela, spre a cărui mărire au ridicat strămoșii nostri aceasta biserică, — ori doară ați venit aici, ca sě vě faceți rîs de acela, care v'a lăsat pe lume și v'a dăruit c'o față destul de frumoasă? — Ați venit sě-i arětați, că rumeneala voastră cea spurcată vě face fața mai frumoasă, de cum v'a făcut-o Dzeu. Vai de voi! Vai de părinții vostri, cari vě lasă sě faceți așa ceva! Vai de acela, care a adus mai întâiu acest leac diavolesc între voi! — Vai de voi, dacă nu aveți atâta minte, ca sě vedeți, că și proștii își bat joc de voi. — Pricepeți odată, că tocmai atâta ajunge obrazul feștit pe lângă cel adevěrat, cât ajunge cisma cea roșie pe lângă pielea picioarelor, cât ajunge icoana pe lângă omul viu, — și feștite așa sunteți de frumoase, cum e de frumoasă minciuna pe lângă vorba dreaptă.

Nu vě supěrați pe mine fetișoarelor, că vě spun verde lucrurile acestea. Eu vě vreau binele, când vě zic, sě vě lăpădați de năravul acela rěu, eu numai binele vi-l vreau, nu ca cei cari vě lasă de voia voastră și apoi își rîd de voi. Eu nu vě vreau rěul nici uneia, ci vě doresc tocmai binele, când vi-le spun acestea.

Nu vě mai stricați fața cu uneltele Satanei, nu vě dați crețărașii cei greu munciți pe rumenele, — nu vě bateți picioarele și nu vě trageți bucătura dela gură, pentru-ca sě îndopați pe câte un șarlatan. Dacă vreți voi sě nu îmbătrâniți de tinere, dacă vreți sě vě măritați iute, de vreți sě duceți bine și în lumea asta și în cealaltă, faceți așa cum vě descânt eu acum:

De dimineață te scoală
Te îmbracă și te spală.
Roagă-te lui Dumnezeu
Sě te-ajute'n lucrul těu.
Și câtu-i anul de mare
Nu-l petrece'n nelucrare,
Că aceea nu-ți dă ție
Nici noroc, nici avuție!
Sě nu fi nici somnoroasă,
De vrei sě fi norocoasă!
Lenea sě-ți fie urîtă,
Dacă vrei sě fi plăcută.
Nu te'nvěța mincinoasă,
Nici bețivă, nici dâcoasă, —
Nu grăi vorbe spurcate,
Nu te'nvěța la pěcate, —
Ci te'nvață a face pâne,
Veșminte și mâncări bune, —
Pe iarnă sě ai bucate,
Poame și legumi bogate.....

Așa sě faceți voi, dragi fetișoare, și atunci veți fi frumoase și plăcute și veți fi norocoase și fericite. Nu faceți voi, cum vě zice diavolul, ci faceți, cum v'am descântat eu, dacă vreți s'o duceți bine pe pământ. Acuma când vě duceți acasă dragile mele, spălați-vě fața de spurcăciunea, ce o purtați pe față, — nu vě stricați și sufletul și sănětatea, ci grijiți-le bine până nu-i prea têrziu. — Dacă veniți la biserică, sě vě purtați altmintrelea, nu ca până acum, — rěmâneți lângă maicele voastre, ori lângă vre-un neam și nu vě alegeți de o lature, cum sě aleg caprele din oi. — In biserică sě stați cu frica lui D-zeu, sě vě rugați lui D-zeu, sě vě ierte, pentru-că ați greșit și sě vě curățască de spurcăciune trupurile și sufletele voastre. Cereți toate celea ce vě trebuesc dela D-zeu, nu dela vrăjitori, rugați-vě pentru părinții și neamurile voastre.

Multe v'aș mai putea spune, și dacă voiu vedea, că v'ați îndreptat, cât mai curênd vě voiu și spune lucruri, de cari apoi nu vě veți rușina, ci vě veți bucura. Fiind-că știu, că vě plac poveștile, vě voiu spune în curênd o poveste, ca și care voi n'ați auzit încă, și din care multe lucruri bune veți învěța. — Astă-dată caută sě grăbesc sě vě las pe voi și sě cerc sě mě întâlnesc cu un alt rênd de oameni, pe cari iarăși îi vedem înotând până în grumazi în alt fel de blăstămății.

V.

Acum sě stau pe puțină vreme de vorbă cu leneșii și cu bețivii. La unii numai nu le place lucru și trândăvesc acasă câtu-i ziua de mare și la masă n'au o mâncare cum se cade și pe ei o haină de treabă, — ceialalți cât ce simt la ei un creițăraș, nu au stare și o iau spre crișmă și apoi ține câte-o beție strașnică, nevrênd sě știe, că nevasta și copii duc lipsă și că jucuția îi stă pe cap. In beție strigă fel și fel de vorbe spurcate și când sě duc acasă, sudue, strică tot, ce le vine înainte, își bat nevasta și copii, ba și lucruri mai mari rele de cât acestea fac. Oh! voi zidiri nenorocite ale lui Dzeu, dară voi cum puteți fi într'atâta de blăstămați și cum nu pricepeți voi, că o mâncare de treabă pentru aceia nu aflați la casa voastră, pentru că voi nu vě siliți sě adunați în cămările voastre câte ceva, din care muierile voastre sě poată face o mâncare bună, ci și ce câștigă ele și pruncii vostri, cărați la crișmă și le schimbați cu lăturile Jidanilor, cari vě întunecă mintea, vě tulbură și vě topește toată puterea trupului și tot curajul, ce vě trebue, sě aveți, dacă vreți sě lucrați și sě aveți ceva. Nu băgați voi de seamă că petrecerea voastră e tare scumpă, că vě dați pe ea mintea, omenia și sěnătatea, vě dați vremea cea scumpă, ba vě dați diavolului și sufletul vostru și tot ce aveți. Nu băgați de samă, că muierile voastre și pruncii vě flămânzesc și casa vi sě pustiește, șura grajdurile și vrănițele vi sě dărîmă, încât străinul dacă vě vede olatele voastre crede, că pe acolo e pustiit

© BAR București

cu totul. Nu vě luați pe samă, că dacă vě prădați, ce v'a rămas de părinți gata, — că voi nimic n'ați câștigat — azi-mâne veți lua lumea'n cap, veți apuca a vě întinde și mai cu grosu la ce nu e al vostru și curênd puteți sě vě aflați sfîrșitul în furci? — Lăsați-vě, pentru Dzeu, de calea pe care umblați orbecând, — îndreptați-vě viața și nu mâniați pe Dzeu mai mult.

*

Acestea sunt cele cinci pěcate mai cornurate, cari mi-se pare, că le věd scurmând printre voi.

Știu eu, că dintre cei vinovați unii sě vor sili într'un chip, alții într'altul ași învăli rușinea lor, — unii vor zice: ei, ce ne mai înșiră atâtea pěcate, că doară și el destule face. — Drept ai prietine, și eu sunt păcătos ca toți oamenii, nepěcătos e numai singur Dzeu, dară totuși aceea nu vei cuteza sě o zici, că toți oamenii sunt pe o formă de pěcătoși. Eu tare îți voiu mulțămi, dacă vei face ca mine și nu mě vei lăsa, sě fac rěu, ci mě vei îndrepta, când vei vedea, că fac rele și rătăcesc. Toți suntem pěcătoși și — iarăși zic — fariseu este acela, care ar zice, că nu-i pěcătos. Totuși nu vei greși, dacă vei urmă acelor fapte ale mele sau ale altuia, despre cari vei pricepe cu mintea sănătoasă, că nu sunt rele nici stricăcioase, — cu toate-că eu prin aceasta învěțătură nu ți-am zis sě faci ce fac eu, ci sě faci, cum te învață Biserica lui D-zeu.

Altul poate mai jingaș sě va văieta poate și mai tare de aceste vorbe și va zice: vai, ce rěu e de gură! Vai de noi, dacă ar fi tot dupăcum zice el! — In adevěr, sě fie după mine, bieții părinți nu și-ar crește copii ca porcii cei de sěmînță, — nănașii nu s'ar ajunge și nu s'ar plăti de finii lor, pe cari le place a-i primi de fii sufletești, cu un cot de pânză și cu o jumětate de litră de rachiu, ci ar fi siliți a griji de sufletele pruncilor. Mai rěu ar fi de diavolul, că nu l'aș suferi sě se apropie așa de tare de voi. — Eu însě nu pot face mai mult nici de acì înainte, numai cât făcui astăzi: sě vě spun, ceea-ce věd, că nu o pricepeți, sě vě aduc aminte de aceea, de care věd, că uitați.

Fie-vě dară de bine toate acestea, — fie-vě anul acesta în adevěr nou și mântuitor. Amin.

Posta Redacțiunii.

— On. **T. D.** în **P.** Te rugăm, trimite recipisa. In cărțile noastre e indusă în 13/I 1904 suma 1 coroană 60 fileri. — On. **V. V.** în **K.** Ai fost în restanță pe ½ an.

Szám 15914/1904. tkvi.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYI KIVONAT

A kolozsvári hirályi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Dr. Frâncu Amos kolozsvári ügyvéd által képviselt »Economul« részvényekre alapitott hitelintézet és takarékpénztár végrehajtatonak Lung Stefan és Lung Irina férj. Tamás Jánosné magyar-ujfalusi lakosok végrehajtást szenvedők ellen 600 korona tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a Kolozsvár vidéki királyi járásbiróság területén levő Magyarujfalu községben és határán fekvő és pedig a magyar ujfalusi 31 sz. tjkvben A I. 1—7 rsz. 76, 77, 96, 97, 849—851, 880—883, 1217, 1218, 1404—1408 hrsz. ingatlanból s a 138 sz. tkv. A. lapján levezetett közös legelőből 1 hold 456□ öl területü részből a fenti végrehajtást szenvedőket a B) 3 és 4 alatt megilletö összesen 2/3 rész jutalékára 1450 kor. becsértékben és az A) + 1, 2 rsz. alatt felvett közös erdő s legelőbeli járandóságból a fenti végrehajtást szenvedetteket a B) 3 és 4 alatt megilletö 2/3 rész jutalékára 16 kor. becsértékben mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1905 évi márczius hó 3-ik napján délelött 10 órakor** Magyar-ujfalu község elöljáróságának hivatali szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási aron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. törvényczikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törvényczikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál elöleges elhelyezéséröl kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni. A kolozsvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

Kolozsvár, 1904. évi november hó 2 napján.

Dr. Hofbauer s. k.
kir. tszéki albiró.

Szám 17093/1904 tkvi.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYI KIVONAT.

A kolozsvári királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy az »Economul« hitelintézet és takarékpénztár végrehatatónak Gedelean Alexáné és Drezsán Anna végrehajtást szenvedő elleni 800 kor. tőkekövetelés és jarulékai iránti végrehajtási ügyében az ujabbi árverést elrendelte a Koloszvár vidéki királyi járásbiróság területén levő Fejérd községben és határán fekvő és a fejérdi 302 sz. tjkvben A. I. 1—6 rend 495, 496, 1239, 1778—1784, 2040, 2435—2441 és 3103 hrzi számú ingatlanból végrehajtást szenvedöt B. 2. sorsz. szerint megiletö felerészbeni jutalékára 871 koronára becsértékben mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingatlan jutalék az **1905 évi márczius hó 1-ik napján délelött 10 órakor** Fejérd község elöljárósági iródájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan jutalék becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. törvczikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. törvényczikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál elöleges elhelyezéséröl kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni. A kolozsvári kir. törvényszék mint tkvi. hatóság.

Kolozsvár, 1905. évi deczember hó 21 napján.

Dr. Hofbauer s. k.
kir. tszéki albiró.

383 szám
végrh. 1904

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött kir. végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a hidalmási kir. járásbiróságnak 1904 évi V. 192/4 V. 168/3 Sp. 658/4 és Sp. 437/6 sz. végzése foltán Dr. Tamás Simon hidalmási ügyvéd által képviselt Mody Károly és neje és Kornhauser Ferencz hidalmási lakosok felperes részére Mocsán Emánuel nagyalmási lakos alperes ellen 100.05.100 és 120 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégitési és bizt. végreh. folytán alperestől le és felül foglalt és 6212 kor. becsült ingoságokra a hidalmási kir. jbiróság 1904 V. 168/7 számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amenyiben azok törvénes zálogjogot nyertek volna, Mocsán Emánuel lakásán esetleg a községházánál Hidalmás és Nagy-Almás községekben leendő megtartása határidöül *1905 évi január hó 23-ik napján délelött 9 órája* Hidalmás és *január hó 24-én d. e. 10 órája* Nagy-Almás községekben kitüzetik, a mikor a biróilag lefoglalt házi butorok, lóvak, kócsi és zongorából álló ingóságok s egyébb ingóságok a legtöbbet igérönek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingoságok vételárából a végrehajtató követelését megelözö kielégitéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajási jegyzökönyvböl ki nem tünik, elsöbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidö a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követö naptól számittatik.

Kelt Hidalmás, 1905 évi január hó 7 napján.

Dán Bálint s. k.,
kir. bir. végr.

334 szám.
végreh. 1904.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a hidalmási kir. járásbiróságnak 1904 évi V. 189/7, sz. végzése folytán Dr. Tamás Simon hidalmási ügyvéd által képviselt Mody Károly és neje hidalmási lakosok felperesek részére Mocsán Emánuel nagyalmási lakos alperes ellen 12 kor. 60 fil. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás folytán alperestől le és felülfoglalt és 2240 koronára becsült ingóságokra a hidalmási kir. jbiróság 1904 évi V. 189/7 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna és az esetleg történt fizetések beszámitásánál Hidalmás és Nagy-Almás községekben leendő megtartása határidöül Hidalmás községben **1905 évi január hó 23-ik napján d. e. 9 órája** és Nagy-Almás községben **1905 január hó 24-ik d. e 10 órája** kitüzetik, a mikor a biróilag lefoglalt egy kocsi, 2 ló, házi butorok és egy zongorából álló ingóságok s egyéb ingóságok a legtöbet igérönek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelözö kielégitéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzökönyvböl ki nem tünik, elsöbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidö a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követö naptól számittatik.

Kelt Hidalmás, 1905 évi január hó 7 napján.

Dán Bálint s. k.,
kir. bir. végr.

Conținutul următoarelor preparate sunt recunoscunoscute de foarte bune de profesori și medici renumiți.

Senegin contra tusei, răgușelei, durerii de pept, ofticei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei seci. **Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.**

Caspic unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelelor, durerilor de cap. dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbětrânite boale le vindecă. Prețul *1 cor. 20 fil. și 2 cor.*

Centarin. Contra morburilor de stomac, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomac, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul *1 cor. 20 fil. și 2 cor.*

Kaljodsarsaparil. Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la morburi secrete, 1 sticlă *2 cor.*

Laxbonbons, Inchiderea scaunului e causa diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine sufere de încheierea scaunului numai decât sě comandeze **Laxbonbons** zacharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul **1 cor.**

Chemicale, drogue, legături și bandagerie chirurgice. Instrucție pentru prepararea diferitelor vinarsuri, liqueruri, rom și altele. Tee rusice, parfumuri, săpunuri, crem escelent pentru față și mâni. Articole cosmetice, oleu pentru pěr. Esență pentru picatul și întărirea pěrului. Apa de gură și dinți precum și praf. Ori-ce fel de articol din branșă. Toate foarte ieftine. Faceți întrebare și vě veți convinge.

(67) 3—10 **Cornel Demeter.**
apotecar în Orăștie (Szászváros) Iskola-u. 55

Mare magasin de sicrie.

Nr. Telefonului 448. **Intreprindere** Nr. Telefonulu 448.

de transportul cadavrelor și de înmormêntare

MUNTYÁN PÉTER

cel mai ieftin institut de înmormêntare în Cluj,
Strada Unió-utcza nr. 13 și Monostori-út 87.

Recomand în atențiunea P. T. publicului din loc și jur institutul meu de înmormêntare bogat provězut cu sicrie colorate, decorate, de stejar ori aramă, precum și cu toate cele de lipsă la înmormêntare, torțe, făclii, cruci, cununi, petele, vestminte de doliu, pe lângă cele mai echitabile prețuri. — Primesc transportare de cadavre în loc și în provincă, ca și în strěinătate. Aranjez înmormêntări simple ori foarte pompoase și garantez serviciul cel mai prompt.

Inmormêntări de copii dela 6 coroane în sus.
» » oameni mari dela 16 coroane.

Cerênd sprijinul P. T. public însuși jalnic, semnez cu distinsă stimă

(58) 9—10 **Petru Muntean.**

Mare surprindere!

600 bucăți numai cu fl. 1·95.

Un orologiu aurit, Anker precis cu catenă potrivită, umblă punctuos pentru ce sě dă garanță de 3 ani, 1 cravată de mătasă modernă pentru domni, 3 batiste fine, 1 inel pentru domni cu imit. de peatră scumpă, 1 sugaretă cu chibrit, 1 cuțit de buzunar cu cele de lipsă, 1 broș pentru dame (noutate), 1 oglindă minunată pentru toiletă, 1 portmoneu de piele pentru bani, 1 coleu de mărgele minunat de frumos, 1 păr. bumbi de manjete, 3 bumbi de căm. la pept, toate aur Double cu cheia patent, recuisite de scris de nikel, prima, 1 p. butoni de simili briliante, 3 obiecte de jux de mare efect hazliu pentru tineri și bětrâni, un drăguț album, cu 36 icoane cele mai frumoase din lume, 20 obiecte necesare la coresp. și încă **520** alte obiecte nesmințit de lipsă în casă. **Toate laolaltă** cu orologiul — care singur e vrednic banii aceia, costă numai **1 fl. 95.** Trimiterea cu rambursă ori trimițênd baniii nainte la casa de export.

S. URBACH, Krakau Nr. 154./K

NB. Pentruce nu cunvine sě retrimit banii, astfel risicul eschis (66) 6—

Cine sufere de (nevoie) sgârciuri **Epilepsie** și stări nervoase, se ceară broșura despre Epilepsie, care se trimite gratis și franco dela »*Privil. Schwanen Apotheke,*« Frankfurt a. Main. 35—52.

Tipografia »Carmen« Petru P. Barițiu Cluj — Kolozsvár.

© BAR București